

ENGLISH

District Court of Tel Aviv Jaffa

Serious Crime Case 17959-01-10

BEHIND CLOSED DOORS

The State of Israel

vs

Anat Kamm (b. 1987)

(In house arrest since 15 December 2009)

INDICTMENT (for publication)

(Top Secret appendixes to this indictment will be served to the court in a sealed envelope. The court is asked to keep it (sic) in the safe).

A. The facts of the case :

1. Since August 2005 to June 2007, as part of her military service, the accused served as office clerk in the bureau of GOC Central Command (Hence: GOC). She was promoted to assistant head of bureau in April 2006.

2. As part of her work, the accused was exposed to many documents and presentations in various degrees of classification, authored in the various departments of the General Staff, the Chief of Staff's office, and the various divisions of the command. The documents contained plans of military operations, summaries of discussions within the IDF, deployment and order of battle (ORBAT) of IDF forces, summaries of internal IDF inquiries, IDF situation estimates, IDF targets, and so on and so forth (hence: documents and presentations).

3.

a. During her military service the accused stored in a special folder the documents and presentations and, near her discharge from the IDF, on or about May 2007, the accused, through another, copied the contents of the file onto two discs, one for documents and the other for presentations.

b. The accused did so out of ideological motivations and with the intent to damage the security of the state, among other means, through publishing the documents to the general public.

4.

- a. After copying the files, the accused took the disks and carried the document disk to her home, despite having no authorisation to do so.
 - b. In or about June 2007, the accused copied the document disk onto the mobile IBM computer at her home.
 - c. The document disk contained over two thousand documents, 700 of which were classified as “secret” and “top secret.”
 - d. All the documents as detailed in the document list in the top secret addendum to this indictment (marked – Appendix A).
5. In summer 2008, the accused offered the documents in her possession to journalist Yossi Yehoshua, but the delivery of the documents to Yehoshua never took place.
 6. On or about September 2008, the accused, acting without legal authority and with the intention to harm the security of the state, delivered a large amount of documents to journalist Uri Blau (hence: Blau), including documents classified as “top secret” and “secret” (the lists of documents in Appendix B and Appendix C).
 7. After delivering the documents to Blau, the accused had an unknown number of conversations with him to clarify, without legal authority and with intention to harm the security of the state, the contents of the documents, including operation names, codes, targets and dates, and so on.
 8. Using the information revealed in some of the documents given to Blau by the accused, Blau published, beginning in November 2008, a number of stories in the Haaretz newspaper.
 9. By her acts listed above the accused collected, held over two years and divulged secret information, without having the authority to do so, and all with the intention to harm the security of the state.

B. The charges against the accused:

1. Grave Espionage (divulging secret information with the intent to harm the security of the state) – an offence against clause 13b of the Penal Law 1977 (hence: The law).
2. Grave Espionage (gathering secret information with the intention to harm the security of the state) – an offence against clause 113c of the law.

C. Prosecution Witnesses

- 1-8 Officers of the National International Crime Investigation Unit [Due to time constraints I'll publish the names of these witnesses later on today]
9. “Shaykeh” – Shin Bet (to be invited through the Tel Aviv District Prosecution)
10. Rani – Shin Bet (to be invited through the Tel Aviv District Prosecution)

11. "Steve" – Shin Bet (to be invited through the Tel Aviv District Prosecution)

12. Yossi Yehoshua, of 23 Hagalgal Street, Ramat Gan 52392

THE WITNESS LIST IS NOT FINAL.

7 April 2010, Tel Aviv

Hadas Forrer-Gafni

Senior Deputy A at Tel Aviv District Criminal Prosecution

HEBREW

ת.פ.ח. 17959-01-10

בבית המשפט המחוזי בתל-אביב-יפו

ב ד ל ת י י ס ס ג ו ר ו ת

המאשימה: מדינת ישראל
באמצעות פרקליטות מחוז ת"א פלילי
רח' הנרייטה סולד 1 תל-אביב, 64924
טלפון: 03-6970002 מקס: 03-6919108

- נ ג ד -

הנאשמת: ענת בת יגאל קם
ילידת 1987, [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
(שוחררה למעצר בית ביום 15/12/2009)

כתב אישום (לפרסום)

(לכתב אישום זה מצורפים נספחים סודיים ביותר שיוגשו לבית המשפט במעטפה סגורה ובית המשפט מתבקש להחזיקו בכספת).

א. העובדות (פ"א 3-30002/09 יאחב"ל פלא 23830/09):

1. מאוגוסט 2005 ועד יוני 2007, במסגרת שירותה הצבאי, שירתה הנאשמת בלשכת אלוף פיקוד חמרכז (להלן – האלוף) כפקידת לשכה כאשר החל מאפריל 2006 היא שימשה ע' רליש האלוף.
2. במסגרת תפקידה נחשפה הנאשמת למצגות ולמסמכים מסווגים רבים ברמות סיווג בטחוני שונות, שמקורם באגפי המטכ"ל השונים, בלשכת הרמטכ"ל ובאוגדות השונות שבפיקוד. תוכן המסמכים כלל תוכניות שונות למבצעים צבאיים, סיכומי דיונים שונים בצה"ל, פריסת כוחות צה"ל כולל סדר כוחות

- הצבא, סיכומי תחקירים בצה"ל, הערכות מצב של צה"ל, יעדים שונים של צה"ל וכדומה (להלן – המסמכים והמצגות).
3. א. במהלך שירותה הצבאי אגרה הנאשמת בתיקייה מיוחדת את המסמכים והמצגות ובסמוך לשחרורה מצה"ל, במאי 2007 או בסמוך לכך, העתיקה את תכני התיקייה באמצעות אחר לשני דיסקים, האחד למסמכים והשני למצגות.
- ב. הנאשמת עשתה כן ממניעים אידיאולוגיים ובכוונה לפגוע בביטחון המדינה, בין השאר באמצעות פרסום המסמכים בציבור.
4. א. לאחר ההעתקה, לקחה הנאשמת את הדיסקים, והעבירה את דיסק המסמכים לביתה הגם שלא היתה מוסמכת לכך.
- ב. בחודש יוני 2007 או בסמוך לכך, העתיקה הנאשמת את דיסק המסמכים למחשב נייד IBM בביתה.
- ג. דיסק המסמכים כלל בתוכו מעל אלפיים מסמכים מתוכם מעל 700 מסמכים שסיווגם "סודי ביותר" ו"סודיים".
- ד. כל המסמכים כמפורט ברשימת המסמכים בנספח הסודי ביותר המצורף לכתב אישום זה (מסומן – נספח א').
5. בקיץ 2008 הציעה הנאשמת את המסמכים שבחזקתה לעיתונאי יוסי יהושע, אך מסירת המסמכים ליוסי יהושע לא יצאה לפועל.
6. בחודש ספטמבר 2008 או בסמוך לכך מסרה הנאשמת, ללא סמכות כדין ובכוונה לפגוע בביטחון המדינה, לעיתונאי אורי בלאו (להלן – בלאו) מסמכים רבים מאד ובכללם מסמכים רבים המסווגים "סודיים ביותר" ו"סודיים" (רשימת המסמכים - נספח ב' ונספח ג').
7. לאחר מסירת המסמכים לבלאו, שוחחה הנאשמת מספר פעמים בלתי ידוע עם בלאו כדי לתת לו, ללא סמכות כדין ובכוונה לפגוע בביטחון המדינה, הבהרות למסמכים שמסרה לו כולל הבהרות לגבי שמות מבצעים ויעדים, קודים של מבצעים, תאריכים וכדומה.
8. בעזרת המידע שנחשף בחלק מהמסמכים, שמסרה הנאשמת לבלאו, פירסם בלאו החל מנובמבר 2008 מספר כתבות בעיתון "הארץ".
9. במעשים המתוארים לעיל אספה הנאשמת, החזיקה מעל שנתיים ומסרה ידיעות סודיות, כשאינה מוסמכת לכך, והכול בכוונה לפגוע בביטחון המדינה.

ב. תוראות החיקוק לפיהן מואשמת הנאשמת:

1. ריגול חמור (מסירת ידיעה סודית בכוונה לפגוע בביטחון המדינה) - עבירה לפי סעיף 113(ב) לחוק העונשין, התשל"ז - 1977 (להלן: "החוק").
2. ריגול חמור (איסוף והחזקת ידיעה סודית בכוונה לפגוע בביטחון המדינה) - עבירה על סעיף 113(ג) סיפא לחוק.

ג. עדי התביעה:

1. האחראי על המוצגים ביאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293 (יביא עימו מספר תפיסה 404449 מפלא 23830/09).
2. 1118769 רס"מ אלון דקל, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
3. 1019934 רפ"ק אלון שהרבני, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
4. 1116714 פקד ישי כהן, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
5. 1052679 רס"מ יקיר אלפסי, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
6. 1080290 רס"מ ערן פילון, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
7. 993519 רפ"ק סער שפירא, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
8. 1175025 רס"ר יעל טנוז, משטרת ישראל - יאחב"ל, רחוב לב פסח 1, אזור תעשייה צפוני לוד, 71293.
9. "שייקה" - שב"כ - יוזמן באמצעות פמת"א.
10. "רני" - שב"כ - יוזמן באמצעות פמת"א.
11. "סטיב" - שב"כ - יוזמן באמצעות פמת"א.

13. יוסי יהושע, הגלגל 23 רמת-גן, 52392.

רשימת העדים אינה סופית.



הדס פורד-גפני, עו"ד
סגן בכיר א' וממונה לפרקליטת מחוז ת"א פלילי

תל-אביב כ"ג בניסן תש"ע
7 באפריל 2010

30002/09-3 אח"ק-יחב"ל

פמת"א חב/10/173

ה.פ.ג. 520325

הודעה לנאשם

הנאשם יכול לבקש שימונה לו סגור ציבורי אם מתקיים בו אחד מהתנאים לזכאות נאשם לייצוג המנויים בסעיף 18(א) לחוק הסגוריה הציבורית, תשנ"ו - 1995.

הודעה לבית-המשפט בהתאם להוראת סעיף 15א(א) לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב]
התשמ"ב - 1982
המאשימה מודיעה בזאת, כי קיימת אפשרות למיה יתבקש בית המשפט להטיל על הנאשם עונש מאסר בפועל, אם יורשע בתיק זה.